

VÝSLEDKY HLASOVÁNÍ

Vysvětlivky ke zkratkám a symbolům	
+	přijat
-	zamítnut
↓	nebrán v potaz
VZ	vzat zpět
JH (... , ... , ...)	jmenovité hlasování (pro, proti, zdržení se)
EH (... , ... , ...)	elektronické hlasování (pro, proti, zdržení se)
dílč.	dílčí hlasování
odděl.	oddělené hlasování
pn	pozměňovací návrh
KPN	kompromisní pozměňovací návrh
OČ	odpovídající část
Z	zrušující pozměňovací návrh
=	totožné pozměňovací návrhy
§	odstavec
čl.	článek
odův.	bod odůvodnění
NÚ	návrh usnesení
SNÚ	společný návrh usnesení
TAJ	tajné hlasování

1. Kontrola provádění práva Společenství (2005)

Zpráva: Monica FRASSONI (A6-0462/2007)

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
§ 2	1	Verts/ALE, PPE-DE, ALDE		+	
§§ 13 - 25	2-13Z	Verts/ALE, PPE-DE, ALDE		+	
<i>hlasování: usnesení (celé znění)</i>				+	

2. Akreditace a dozor nad trhem týkající se uvádění výrobků na trh

***I

Zpráva: André BRIE (A6-0491/2007)

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
<i>celé znění</i>	139	GUE/NGL, PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE		+	
	1-138	<i>výbor</i>		↓	
<i>hlasování: pozměňný návrh</i>				+	
<i>hlasování: legislativní usnesení</i>				+	

3. Společný rámec pro uvádění výrobků na trh

***I

Zpráva: Christel SCHALDEMOSE (A6-0490/2007)

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
<i>celé znění</i>	81	PSE, PPE-DE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL		+	
	1-80	<i>výbor</i>		↓	

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
<i>hlasování: pozměněný návrh</i>				+	
<i>hlasování: legislativní usnesení</i>				+	

4. Uplatňování vnitrostátních technických pravidel u výrobků legálně uváděných na trh v jiném členském státě *I**

Zpráva: Alexander STUBB (A6-0489/2007)

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
<i>celé znění</i>	77	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL		+	
	1-76	<i>výbor</i>		↓	
<i>hlasování: pozměněný návrh</i>				+	
<i>hlasování: legislativní usnesení</i>				+	

5. Situace v Gaze

Návrhy usnesení: (B6-0066/2008, B6-0067/2008, B6-0068/2008, B6-0069/2008, B6-0071/2008, B6-0072/2008)

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
<i>Společný návrh usnesení RC-B6-0066/2008 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)</i>					
§3	§	<i>původní znění</i>		+	<i>pozměněná struktura</i>
§ 4	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	+	
<i>hlasování: usnesení (celé znění)</i>				+	
<i>Návrhy usnesení politických skupin</i>					

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
B6-0066/2008		ALDE		↓	
B6-0067/2008		UEN		↓	
B6-0068/2008		Verts/ALE		↓	
B6-0069/2008		PSE		↓	
B6-0071/2008		PPE-DE		↓	
B6-0072/2008		GUE/NGL		↓	

Žádosti o dílčí hlasování

PPE-DE

§ 4

1. část: celé znění kromě slov „politické i“

2. část: tato slova

Různé

Frieda Brepoels rovněž podepsala společný návrh usnesení jménem skupiny PPE-DE.

Vito Bonsignore rovněž podepsal návrh usnesení B6-0071/2008.

Eugenijus Maldeikis rovněž podepsal návrh usnesení B6-0067/2008.

Marcin Libicki rovněž podepsal společný návrh usnesení jménem skupiny UEN.

6. Sedmá Rada pro lidská práva Spojených národů

Návrhy usnesení:

(B6-0092/2008/rev, B6-0096/2008, B6-0099/2008, B6-0100/2008, B6-0101/2008)

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
<i>Společný návrh usnesení RC-B6-0092/2008 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)</i>					
§ 21	§	<i>původní znění</i>	odděl	+	
<i>hlasování: usnesení (celé znění)</i>				+	
<i>Návrhy usnesení politických skupin</i>					
B6-0092/2008/rev		PPE-DE, UEN		↓	
B6-0096/2008		GUE/NGL		↓	

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
B6-0099/2008		ALDE		↓	
B6-0100/2008		Verts/ALE		↓	
B6-0101/2008		PSE		↓	

Žádosti o oddělené hlasování
GUE/NGL: § 21

7. Demografická budoucnost Evropy

Zpráva: *Françoise CASTEX* (A6-0024/2008)

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
§ 1	23	PPE-DE	JH	+	453,92,11
§ 2	50	UEN	JH	-	66,480,12
§ 4	32	GUE/NGL		-	
	51	UEN	JH	-	264,298,10
§ 5	§	<i>původní znění</i>	odděl.	+	
§ 6	60	ALDE		VZ	
	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
2/EH	-	99,428,40			
§ 8	1	PPE-DE		-	
za § 8	21	PPE-DE		+	<i>přesunut za §40</i>
za § 10	46	UEN		-	
§ 13	61	ALDE		+	
§ 14	33	GUE/NGL		-	
	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
1			+		

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
			2	+	
§ 15	2	PPE-DE	EH	-	259,293,13
	62	ALDE		+	
§ 17	63	ALDE		+	
	34	GUE/NGL		+	
	§	<i>původní znění</i>		↓	
§ 18	19Z	PPE-DE		VZ	
	§	<i>původní znění</i>	odděl.	-	
za § 18	47	UEN		-	
§ 20	24	Verts/ALE		-	
§ 24	52Z	UEN	JH	-	269,292,9
§ 25	3	PPE-DE		+	
§ 26	53	UEN	JH	-	92,476,8
	4	PPE-DE		+	
	§	<i>původní znění</i>		↓	
§ 27	5	PPE-DE		VZ	
	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
		2/EH	-	244,302,13	
§ 29	35	GUE/NGL		+	
za § 29	48	UEN	EH	-	276,297,8
§ 31	6	PPE-DE		VZ	
	54	UEN		VZ	
	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
1			+		

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
			2	-	
			3	+	
§ 32	7Z	PPE-DE		VZ	
	§	<i>původní znění</i>	odděl .	-	
§ 33	43	ALDE		+	
§ 35	8Z	PPE-DE		VZ	
	§	<i>původní znění</i>	odděl .	-	
za § 35	30	PSE		+	<i>ústní pn.</i>
	36	GUE/NGL		-	
za § 36	37	GUE/NGL		-	
§ 38	9	PPE-DE		+	
	§	<i>původní znění</i>		↓	
§ 40	42	ALDE		+	
	10	PPE-DE		+	
	§	<i>původní znění</i>		↓	
§ 42	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	+	
§ 44	§	<i>původní znění</i>	odděl .	+	
§ 46	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	+	
§ 47	38Z	GUE/NGL		VZ	

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
	§	<i>původní znění</i>	odděl.	+	
za § 50	29	PSE		+	
§ 51	11	PPE-DE		VZ	
	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
2/EH	-	133,396,42			
§ 54	39Z	GUE/NGL		VZ	
	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
2	+				
§ 55	40Z	GUE/NGL		VZ	
	28	PSE	dílč.		
			1	+	
			2	+	
§	<i>původní znění</i>	JH	+	343,216,22	
§ 62	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	+	
§ 63	45	ALDE		-	
§ 64	64	ALDE		-	
§ 66	12	PPE-DE		VZ	
	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	-	
3	+				

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
§ 67	13Z	PPE-DE		VZ	
	§	<i>původní znění</i>	odděl.	-	
§ 68	14	PPE-DE		VZ	
	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	-	
§ 71	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 75	44	ALDE	EH	-	264,309,8
	55	UEN	JH	+	397,174,11
	§	<i>původní znění</i>		↓	
§ 76	41Z	GUE/NGL		VZ	
	§	<i>původní znění</i>	JH	+	370,197,17
§ 77	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
za § 77	18	PPE-DE		+	
	25	Verts/ALE		+	
za § 78	26	Verts/ALE		+	
za § 84	27	Verts/ALE		-	
§ 87	56	UEN		-	
	15	PPE-DE		+	

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
§ 90	16Z	PPE-DE		VZ	
	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	-	
§ 91	17	PPE-DE		VZ	
	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	-	
§ 93	22	PPE-DE		+	
§ 95	57	UEN	JH	-	58,516,11
§ 98	58Z	UEN		-	
§ 101	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	+	
§ 102	59	UEN	JH	-	121,455,4
odův. H	49Z	UEN		-	
	20	PPE-DE		+	
za odův. J	31	GUE/NGL		-	
hlasování: usnesení (celé znění)				+	

Žádosti o jmenovité hlasování

PPE-DE: pn. 23
GUE/NGL: § 55, 76
UEN: pn. 50, 51, 52, 53, 55, 57, 59

Žádosti o oddělené hlasování

PPE-DE: § 18, 32, 35, 67, 90
GUE/NGL: § 47, 54, 62
Verts/ALE: § 5, 18, 27, 44

Žádosti o dílčí hlasování

ALDE:

§ 6

1. část: celé znění kromě textu „Unii, aby zajistila“
2. část: tato slova

PPE-DE:

§ 27

1. část: „poznává, že podle ... přístup k léčbě neplodnosti“
2. část: „a k asistované reprodukci ... jiné překážky“

§ 51

1. část: celé znění kromě slov „žen“
2. část: toto slovo

§ 68

1. část: celé znění kromě slov „prostřednictvím finanční kompenzace“ a „v rámci sociální ekonomiky“
2. část: tato slova

§ 91

1. část: celé znění kromě slov „a aby se přitom vyhýbaly kriminalizaci nelegálních přistěhovalců“
2. část: tato slova

PPE-DE, GUE/NGL:

§ 66

1. část: „vyzývá ... pracovní politiky, kromě slov „Komisi a“
2. část: slova „Komisi a“
3. část: „žádá ... aktivní po delší dobu“

GUE/NGL:

§ 54

1. část: „naléhá na Komisi ... starších pracovníků“
2. část: „a to vzhledem ... v mnoha státech“

§ 90

1. část: celé znění kromě slov „s cílem reagovat ... důchodové systémy“
2. část: tato slova

pn. 28

1. část: „domnívá se, že členské ... nikoli tomu bránit“
2. část: „vybízí Komisi, aby ... hodlají přistoupit“

Verts/ALE:

§ 14

1. část: „uznává, že rozhodnutí ... příznivé pro rodinu a děti“
2. část: „dále se domnívá ... pro rozhodnutí mít děti“

§ 42

1. část: „vyzývá k zevrubné reformě ... zaměstnávat starší občany“
2. část: „vyzývá Komisi, aby sledovala ... zdravotního postižení“

§ 46

1. část: „zdůrazňuje ... práce“
2. část: „znovu zdůrazňuje ... úvazek“

§ 62

1. část: „připomíná, že ... v odvětví služeb“
2. část: „vyzývá k ... služeb“

§ 71

1. část: „připomíná, že ... pracovní místa“
2. část: „z tohoto pohledu ... hospodářské dopady“
3. část: „požaduje zavedení ukazatelů kvality ... stejného zacházení“

§ 77

1. část: „poukazuje na to ... centrální vlády“
2. část: „vyzývá Komisi ... o demografických trendech a migračních tocích“
3. část: „a požaduje ... před rokem 2014“

§ 101

1. část: „kladně hodnotí ... v daných oblastech“
2. část: „podporuje .. unii“

PPE-DE, UEN:

§ 31

1. část: „konstatuje ... postižením“
2. část: „lituje, že ... programů reforem na úrovni členských států“
3. část: „je přesvědčen ... plná zaměstnanost“

Různé

Skupina PPE-DE stáhla své pozměňovací návrhy 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 19.

Skupina GUE/NGL stáhla své pozměňovací návrhy 38, 39, 40, 41.

Skupina ALDE stáhla svůj pozměňovací návrh 60.

Pozm. návrh 54 nebyl oficiálně předložen Ewou Tomaszewskou za skupinu UEN a byl stažen.

Françoise Castex navrhla ústní pozměňovací návrh k pozměňovacímu návrhu 30:

- 35a. shledává, že kvůli segmentaci trhu práce a stále častějšímu výskytu nejistých forem zaměstnání se snižují životní jistoty seniorů; domnívá se, že členské státy by měly přistoupit k přezkumu a výměně názorů o osvědčených postupech, pokud jde o hrazení příspěvků na sociální zabezpečení během životního cyklu, aby byly posíleny jistoty seniorů;

8. Vědecká spolupráce s Afrikou

Návrh usnesení:

(B6-0078/2008)

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
Návrh usnesení B6-0078/2008 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, GUE/NGL, Verts/ALE)					
§ 8	1	Verts/ALE, ALDE, GUE/NGL		+	

<i>hlasování: usnesení (celé znění)</i>		+	
---	--	---	--

9. Čtvrtá zpráva o ekonomické a sociální soudržnosti

Zpráva: *Ambroise GUELLEC* (A6-0023/2008)

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
za § 2	2	Verts/ALE	JH	-	194,356,9
§ 3	10	PPE-DE		+	
za § 3	12	GUE/NGL	JH	-	31,525,11
za § 5	3	Verts/ALE		-	
	13	GUE/NGL		-	
za § 6	14	GUE/NGL		-	
§ 16	§	<i>původní znění</i>	odděl.	+	
za § 16	15	GUE/NGL	dílč.		
			1	-	
			2	-	
za § 21	16	GUE/NGL		-	
§ 31	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	+	
za § 31	17	GUE/NGL	JH	-	193,369,6
za § 33	19	GUE/NGL		-	
	20	GUE/NGL	JH	-	130,417,17
§ 40	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	+	

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
§ 47	§	<i>původní znění</i>	odděl .	+	
§ 48	§	<i>původní znění</i>	odděl .	+	
§ 49	§	<i>původní znění</i>	odděl .	+	
za § 49	18	GUE/NGL	JH	-	111,449,7
za práv. východ. 6	4	PSE		+	
	5	PSE		+	
odův. A	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	+	
odův. C	§	<i>původní znění</i>	odděl .	+	
odův. D	§	<i>původní znění</i>	odděl .	+	
za odův. D	11	GUE/NGL	JH	-	270,272,18
odův. F	9	Pieper a ostatní	JH	-	147,410,6
	8	Pieper a ostatní		+	
	§	<i>původní znění</i>		↓	
za odův. F	1	Verts/ALE	EH	-	131,410,5
hlasování: usnesení (celé znění)				+	

Pozměňovací návrhy 6 a 7 byly zrušeny.

Žádosti o jmenovité hlasování

Verts/ALE: pn. 2
PPE-DE: pn. 8 (VZ), 9
GUE/NGL: pn. 11, 12, 17, 18, 20

Žádosti o oddělené hlasování

IND/DEM: odův. C, D, § 16, 47, 48, 49

Žádosti o dílčí hlasování

Verts/ALE:

pn. 15

1. část: „zdůrazňuje, že politiku soudržnosti ... prioritám Lisabonské strategie“

2. část: „upozorňuje na ... jejichž rozvoj zaostává“

ALDE:

odův. A

1. část: „vzhledem k tomu ... velké rozdíly mezi nimi“

2. část: „příčemž tato situace ... Unie“

§ 40

1. část: celé znění kromě slov „rozšiřování a politik sousedství“

2. část: tato slova

IND/DEM:

§ 31

1. část: celé znění textu kromě slov „a trvalá“

2. část: tato slova

Různé

Madeleine Jouye de Grandmaison rovněž podepsala pozměňovací návrh 17 za skupinu GUE/NGL.

10. Kroky v návaznosti na územní agendu a Lipskou chartu – směrem k evropskému akčnímu programu pro územní rozvoj a soudržnost

Zpráva:

Gisela KALLENBACH

(A6-0028/2008)

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
2	1	Verts/ALE	JH	+	264,258,11
§ 4	2	Verts/ALE		+	
za § 12	5	PSE		-	
za § 15	3	Verts/ALE	JH	+	304,237,7
§ 22	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	+	
§ 34	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	+	
za § 36	6	PSE		+	
§ 38	4	Verts/ALE	JH	-	203,317,12

§ 44	§	<i>původní znění</i>	dílč.		
			1	+	
			2	+	
hlasování: usnesení (celé znění)				+	

Žádosti o jmenovité hlasování

Verts/ALE: pn. 1, 3, 4

Žádosti o dílčí hlasování

IND/DEM:

§ 22

1. část: „vítá zejména ... hospodářství“

2. část: „vyzývá ... iniciativ EU“

§ 34

1. část: „vyzývá Komisi ... rozšiřování měst“

2. část: „vyzývá členské státy ... omezení územního rozvoje“

§ 44

1. část: celé znění textu kromě slov „Komisi a“

2. část: tato slova

11. Východní Timor

Návrhy usnesení:

(B6-0079/2008, B6-0082/2008, B6-0086/2008, B6-0090/2008, B6-0093/2008, B6-0095/2008)

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
Společný návrh usnesení RC-B6-0079/2008 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE)					
hlasování: usnesení (celé znění)				+	
Návrhy usnesení politických skupin					
B6-0079/2008		ALDE		↓	
B6-0082/2008		GUE/NGL		↓	
B6-0086/2008		PSE		↓	
B6-0090/2008		UEN		↓	
B6-0093/2008		PPE-DE		↓	
B6-0095/2008		Verts/ALE		↓	

12. Bělorusko

Návrhy usnesení:

(B6-0081/2008, B6-0083/2008, B6-0087/2008, B6-0088/2008, B6-0091/2008, B6-0098/2008)

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - připomínky
<i>Společný návrh usnesení RC- B6-0081/2008 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE)</i>					
§ 3	§	<i>původní znění</i>		+	<i>ústní pn.</i>
§ 7	1	ALDE		+	<i>ústní pn.</i>
odův. A	2	PSE, PPE-DE	EH	+	49,9,1
<i>hlasování: usnesení (celé znění)</i>				+	
<i>Návrhy usnesení politických skupin</i>					
B6-0081/2008		ALDE		↓	
B6-0083/2008		GUE/NGL		↓	
B6-0087/2008		PSE		↓	
B6-0088/2008		UEN		↓	
B6-0091/2008		PPE-DE		↓	
B6-0098/2008		Verts/ALE		↓	

Různé

José Ribeiro e Castro navrhl ústní pozměňovací návrh k bodu 3:

„3. bere na vědomí nedávné propuštění několika aktivistů z řad demokratické opozice, mezi nimiž byli i představitelé Mládeže Běloruské lidové fronty a Mladé fronty; odsuzuje zatčení, 15denní věznění a hrozbu vyloučení těchto aktivistů z univerzity kvůli nenásilné demonstraci, která proběhla v Minsku dne 16. ledna 2008 u příležitosti dne solidarity s uvězněnými aktivisty běloruské opozice a s rodinami pohřešovaných běloruských představitelů veřejného života;“

Urszula Gacek navrhla ústní pozměňovací návrh k pozměňovacímu návrhu 1:

„7. zdůrazňuje, že aby Bělorusko mohlo zahájit jakýkoli zásadní dialog s EU, musí splnit zbývající podmínky stanovené v neoficiálním dokumentu nazvaném „Co může Evropská unie přinést Bělorusku“, mezi které patří propuštění všech politických vězňů, zrušení trestu smrti, svoboda sdělovacích prostředků, svoboda projevu, nezávislost soudnictví a dodržování demokratických hodnot a základních práv běloruského občana;“

13. Severní Kivu (Demokratická republika Kongo)

Návrhy usnesení:

(B6-0080/2008, B6-0084/2008, B6-0085/2008, B6-0089/2008, B6-0094/2008, B6-0097/2008)

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH - přípomínky
<i>Společný návrh usnesení RC-B6-0080/2008 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE /NGL)</i>					
<i>hlasování: usnesení (celé znění)</i>			JH	+	59,0,0
<i>Návrhy usnesení politických skupin</i>					
B6-0080/2008		ALDE		↓	
B6-0084/2008		GUE/NGL		↓	
B6-0085/2008		PSE		↓	
B6-0089/2008		UEN		↓	
B6-0094/2008		PPE-DE		↓	
B6-0097/2008		Verts/ALE		↓	

Žádosti o jmenovité hlasování

PPE-DE: závěrečné hlasování